

우리말 어휘의 시간을 읽다

이운하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

이운하다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

이운하다

완성된 이름

이운하다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

이운하다

한눈에 보는 기록

뜻
자리를 옮기다.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
이운후다	-	-	-
이운하다	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

자리를 옮기다.

🕒 문헌의 첫 기록

19세기

📖 수록 용례

7개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 36자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '이운하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

자리를 옮기다.

☞ 이운하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이운하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이운하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
이운하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
이운하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
移運하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
이운하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이운하다

19세기

- 이운하다

20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

이운ㅎ-, 移運하-, 이운하-



이운하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내



옛 표기와 등장 시기

‘이운하다’는 19세기부터 한글로 표기된 ‘이운ㅎ다’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘移運하다’도 나타난다.



말의 구성과 어원

‘이운ㅎ다’는 한자어 ‘移運’을 한글로 표기한 ‘이운’과 현대어 ‘하다’로 이어지는 ‘-ㅎ-’가 결합한 것이다.



오늘의 형태로 이어진 과정

18세기 이후 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅎ’가 ‘하’로 바뀌면서 ‘이운하다’가 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 이운하다

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기

이운ㅎ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이운ㅎ-

출처 1880 한불사전 37

용례 01

66 문헌 용례

이운하다 移運.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언연해 4:13ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

스스로 능히 물을 이운하야 바다로 도라가게 할 거시오.

現代어 풀이

스스로 능히 물을 이운하여 바다로 도라가게 할 것이요.

대응 원문

自能運水歸海.

출처 1897 한영사전 PART I :58

용례 03

66 문헌 용례

이운하다 移運.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 移運하-, 이운하- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

移運하-, 이운하-

출처 1920 동아일보 6월 21일 3면

용례 04

66 문헌 용례

一九一九年十二月에는 四百三十六隻의 船이 入港하야 六十四萬噸의 貨物을 移運하얏도다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 동아일보 4월 28일 5면

용례 05

66 문헌 용례

시체는 익일에 그의 아우 병석(炳石)이가 건저내여 거주지로 이운하였다더라.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 동아일보 5월 18일 5면

용례 06

66 문헌 용례

이미 準備한 砂利를 다시 새로 定한 區域으로 移運하라는 等.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 조선일보 8월 15일 7면

용례 07

66 문헌 용례

부득이 시체를 이운하여 비현면 세마동 공동묘지에 매장하였다는데.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이운하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

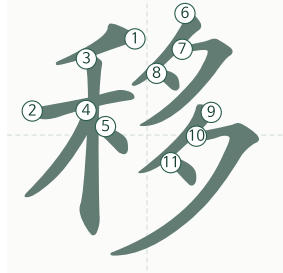
history.wordrow.kr · [이운하다의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

移

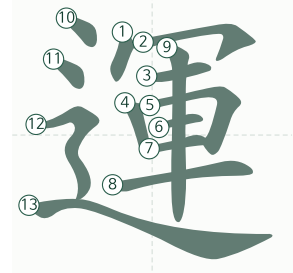
뜻·음 옮길 이
총 11획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/移/

運

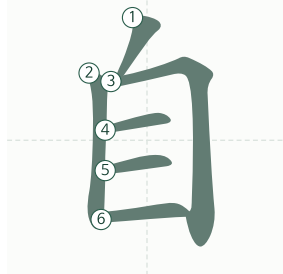
뜻·음 옮길 운
총 13획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/運/

自

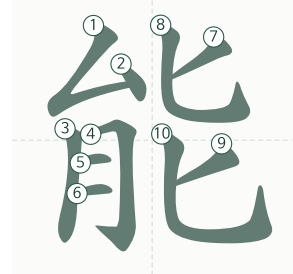
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/自/

能

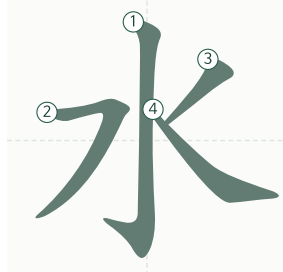
뜻·음 능할 능
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/能/

水

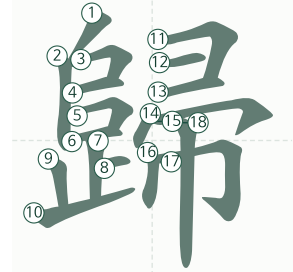
뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/水/

歸

뜻·음 돌아갈 귀
총 18획 · 부수 止

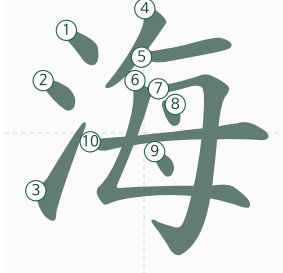


hanja.wordrow.kr/한자/歸/

한자 한눈에 보기

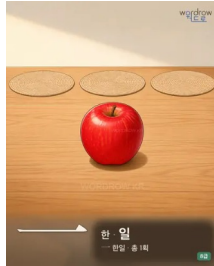
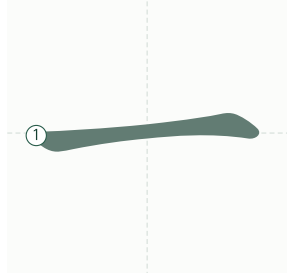
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

海 뜻·음 바다 해
총 10획 · 부수 水

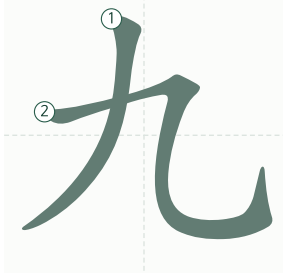
hanja.wordrow.kr/한자/海/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一

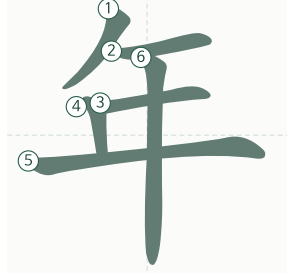
hanja.wordrow.kr/한자/一/

九 뜻·음 아홉 구
총 2획 · 부수 乙

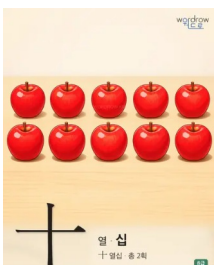
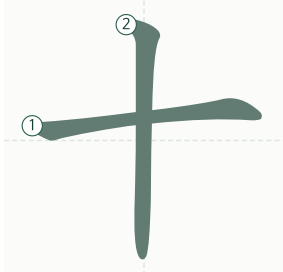
hanja.wordrow.kr/한자/九/

年 뜻·음 해 년
총 6획 · 부수 干

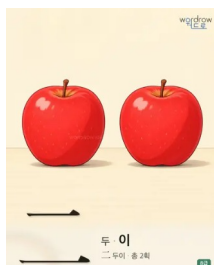
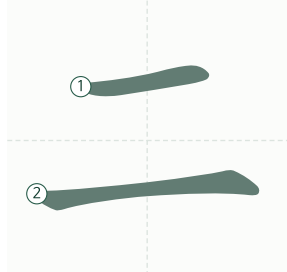
hanja.wordrow.kr/한자/年/

十 뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十

hanja.wordrow.kr/한자/十/

二 뜻·음 두 이
총 2획 · 부수 二

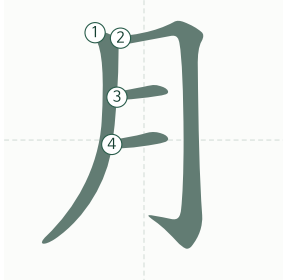



hanja.wordrow.kr/한자/二/

한자 한눈에 보기

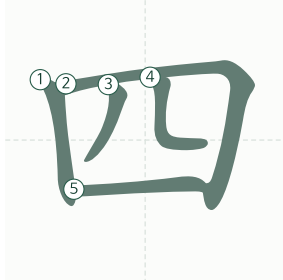
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

月 뜻·음 달 월
총 4획 · 부수 月

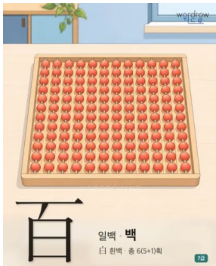
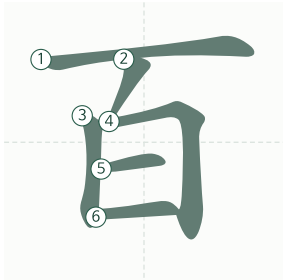
hanja.wordrow.kr/한자/月/

四 뜻·음 녀 사
총 5획 · 부수 口

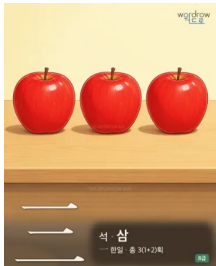
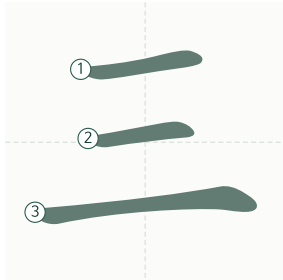
hanja.wordrow.kr/한자/四/

百 뜻·음 일백 백
총 6획 · 부수 白

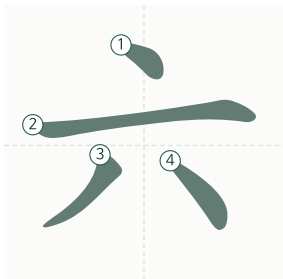
hanja.wordrow.kr/한자/百/

三 뜻·음 석삼
총 3획 · 부수 一

hanja.wordrow.kr/한자/三/

六 뜻·음 여섯 륵
총 4획 · 부수 八

hanja.wordrow.kr/한자/六/

隻 뜻·음 외짝 척
총 10획 · 부수 隹



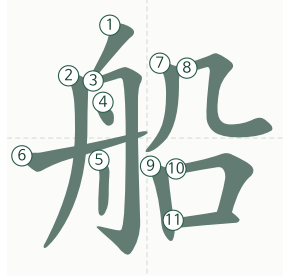

hanja.wordrow.kr/한자/隻/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

船

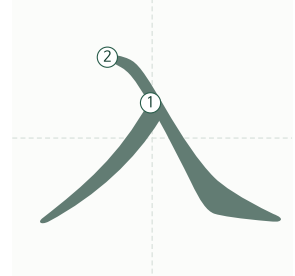
뜻·음 배 선
총 11획 · 부수 舟



hanja.wordrow.kr/한자/船/

入

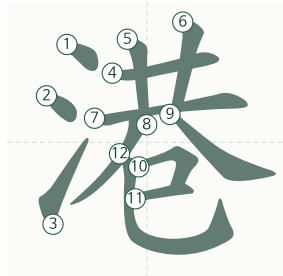
뜻·음 들 입
총 2획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/入/

港

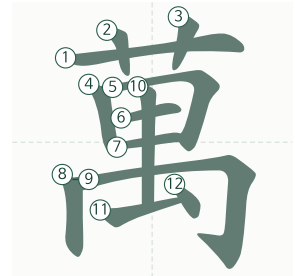
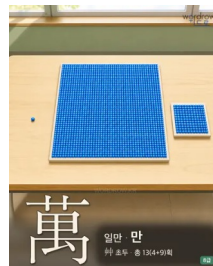
뜻·음 항구 항
총 12획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/港/

萬

뜻·음 일만 만
총 13획 · 부수 艸



사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/萬/

噸

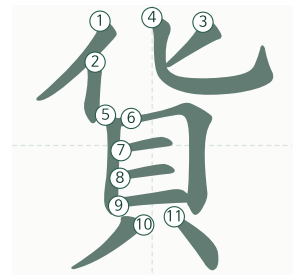
뜻·음 무게단위 톤
총 16획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/噸/

貨

뜻·음 재물 화
총 11획 · 부수 貝

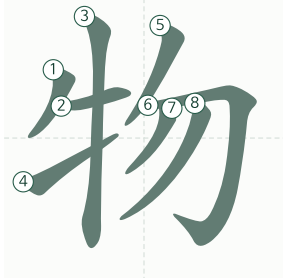


hanja.wordrow.kr/한자/貨/

한자 한눈에 보기

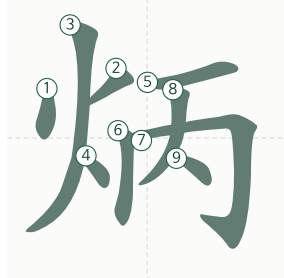
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

物 뜻·음 물건 물
총 8획 · 부수 牛

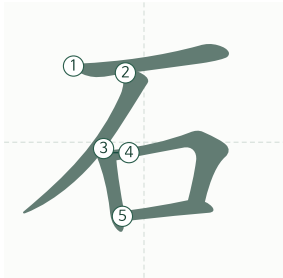
hanja.wordrow.kr/한자/物/

炳 뜻·음 불꽃 병
총 9획 · 부수 火

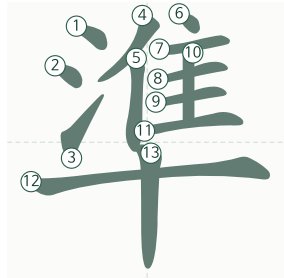
hanja.wordrow.kr/한자/炳/

石 뜻·음 돌 석
총 5획 · 부수 石

hanja.wordrow.kr/한자/石/

準 뜻·음 준할 준
총 13획 · 부수 水

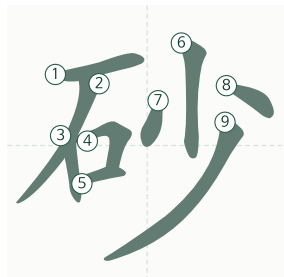
hanja.wordrow.kr/한자/準/

備 뜻·음 갖추어 비
총 12획 · 부수 人




hanja.wordrow.kr/한자/備/

砂 뜻·음 모래 사
총 9획 · 부수 石

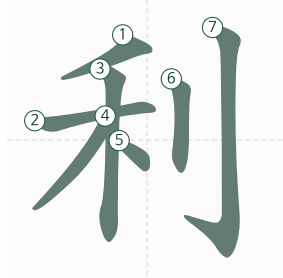
hanja.wordrow.kr/한자/砂/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

利

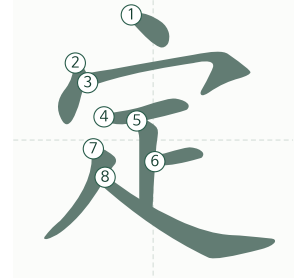
뜻·음 이할 리
총 7획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/利/

定

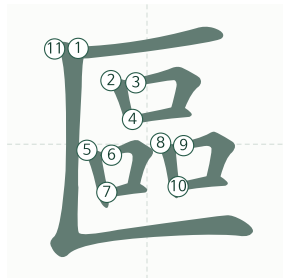
뜻·음 정할 정
총 8획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/定/

區

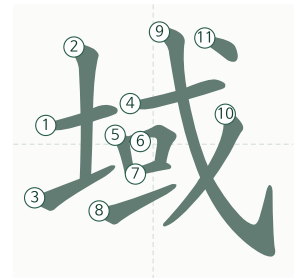
뜻·음 구분할·지경 구
총 11획 · 부수 匚



hanja.wordrow.kr/한자/區/

域

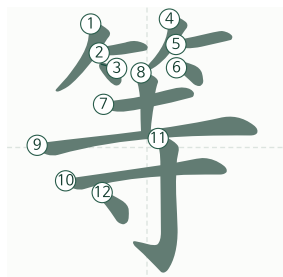
뜻·음 지경 역
총 11획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/域/

等

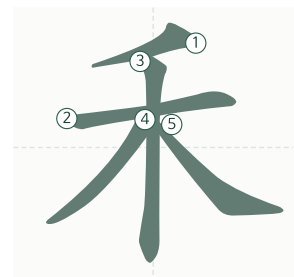
뜻·음 무리 등
총 12획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/等/

禾

뜻·음 벼 화
총 5획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/禾/